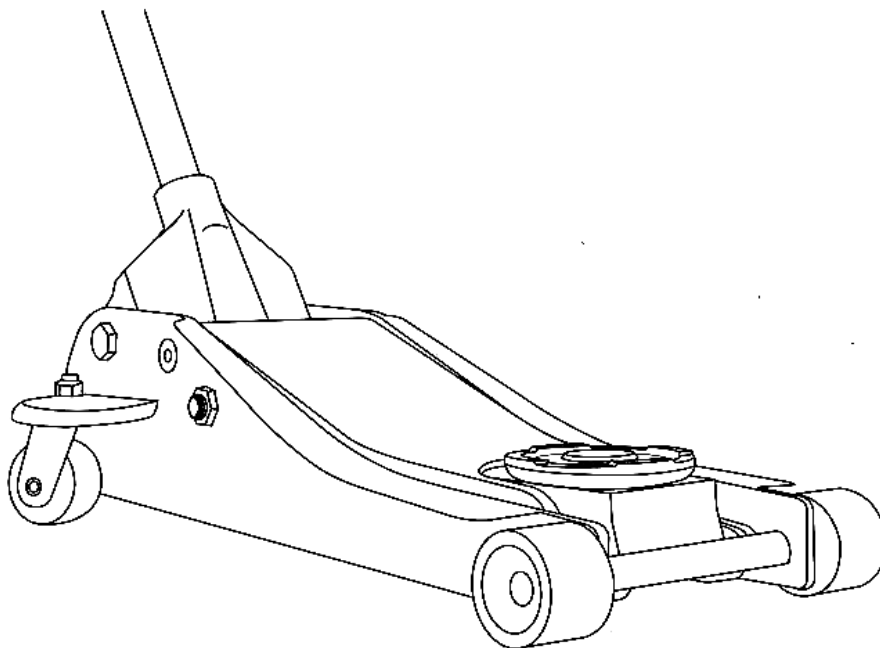




## NÁVOD NA POUŽITIE

### PROFESIONÁLNY NÍZKOPROFILOVÝ ZDVIHÁK 2,5T T830018 (26825)



#### UPOZORNENIE

Toto zariadenie je určené iba na zdvíhanie. Pred začiatkom práce na vozidle zdvíhané vozidlo zaistíte podperami. Z dôvodu bezpečnosti zdvihák nezaťažujte nad uvedenú nosnosť.

**NOSNOSŤ MAX.:** 2 500 kg  
**MIN. VÝŠKA:** 85 mm  
**MAX. VÝŠKA:** 455 mm

**Prvým použitím tohto výrobku používateľ svojou slobodnou vôľou potvrdzuje, že tento manuál riadne preštudoval, pochopil všetky náležitosti a zoznámil sa so všetkými rizikami spojenými s jeho používaním.**

Rok výroby: 2010



## PRÁCA SO ZDVIHÁKOM:

Majiteľ a/alebo obsluha je zodpovedná za vykonávanie údržby, rešpektovanie všetkých štítkov a varovných označení a počas prevádzky za dodržiavanie správneho používania. Kontrolu zdviháka vykonávajte na základe informácií uvedených v tejto príručke.

Pred použitím tohto zdviháka je povinnosťou majiteľa a/alebo obsluhy prečítať a oboznámiť sa s týmto návodom na použitie a porozumieť všetkým upozorneniam a inštrukciám vrátane procesu kontroly a údržby, ktoré obsahuje tento návod a ktoré sú umiestnené na zdviháku. Každý, kto pracuje s týmto zariadením musí byť oboznámený s obsluhou, upozorneniami, údržbou atď., aby bola zaistená bezpečná manipulácia a práca s týmto zdvihákom.

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte pre ďalšiu potrebu.

### Zdvihnutie vozidla:

1. Uistite sa, že zdvihák a vozidlo sú na pevnom rovnom podklade.
2. Vždy zatiahnite ručnú brzdu a zablokujte kolesá.
3. Podľa príručky k vozidlu zaistíte zdvíhacie miesta určené k umiestneniu zdviháka a umiestnite zdvihák pod toto miesto.
4. Otočte vypúšťací ventil v smere hodinových ručičiek do polohy zatvorenej. **NEPRETIAHNITE!**
5. K zdvihnutiu vozidla do požadovanej polohy, vložte do nástavca ovládaciu tyč a pumpujte hore a dole.
6. Umiestnite podpery pod podvozok do miest k tomu určených výrobcom vozidla. Nebuďte pod vozidlom, pokiaľ nestojí na podperách. Zdviháky nie sú konštruované pre dlhodobé zdvihanie ťažkého nákladu. **POMALY** otáčajte vypúšťacím ventilom v protismere hodinových ručičiek k spusteniu vozidla na podpery.

### Spustenie vozidla:

1. Otáčaním v smere hodinových ručičiek vypúšťací ventil zatvorte.
2. Pumpovaním zdvihnite vozidlo z podpier.
3. Odstráňte podpery. Nebuďte pod vozidlom počas spustenia vozidla.
4. Uvoľníte **POMALY** otáčaním v protismere hodinových ručičiek vypúšťací ventil k spusteniu vozidla na podlahu.

### Kontrola:

Výrobok by mal byť udržiavaný podľa tohto návodu k použitiu. Na tomto výrobku by nemali byť vykonávané žiadne úpravy.

1. Pred každým použitím by mala byť urobená vizuálna kontrola stavu, napr. prasknuté zvary, poškodenie, ohnutie, či nechýbajú alebo nie sú poškodené nejaké časti.
2. Kontrola by mala byť vykonaná podľa tohto návodu.
3. Skontrolujte, či nie je prasknutý alebo zlomený nejaký zvar, či sa nevyskytla rozsiahla korózia, či nie sú uvoľnené alebo poškodené, či chýbajúce niektoré časti. Upozorňujeme, že niektoré opravy môžu byť vykonávané iba špeciálnym príslušenstvom a znalosťami.  
(viď. bod č.4 v oddiele Údržba)

### Údržba:

Je odporúčaná pravidelná mesačná údržba. Mazanie je veľmi dôležité pre zdviháky, pretože nesú veľkú záťaž. Akákoľvek nečistota ako prach, hlina, atď. môže spôsobiť pomalší pohyb alebo veľmi závažne poškodiť vnútorné súčiastky. Nasledujúci postup je vytvorený pre správny chod zdviháka.

1. Mažte zdvihací valec, závit, a pumpovací mechanizmus ľahkým olejom.
2. Vizuálne kontrolujte či nie sú prasknuté zvary, ohnuté, poškodené alebo vykazujú stratu častí alebo únik oleja.
3. Výrobok by mal byť okamžite skontrolovaný, pokiaľ bol vystavený nadmernému nákladu alebo nárazu.
4. Akonáhle nejaký hydraulický zdvihák pracuje abnormálne, mal by byť uvedený mimo prevádzku dokiaľ nebude opravený autorizovaným opravárom.
5. Udržujte čisté všetky povrchy, štítky a upozornenia.
6. Kontrolujte stav oleja.
7. Kontrolujte valec každé tri mesiace, či sa nevyskytuje rozsiahla korózia. Vyčistite ju, ak je to potrebné a pretrite olejom navlhčenou handričkou. Keď nie je zdvihák používaný, vždy by mal byť spustený dole.

Vždy skladujte váš zdvihák v plne spustenej polohe. Toto ochráni dôležité časti proti korózii.

Nepoužívajte brzdovú kapalinu, olej do prevodovky alebo bežný motorový olej – mohlo by dôjsť k poškodeniu. Vždy používajte produkty určené do hydraulických zdvihákov.

Riešenie problémov:

#### ODSTRÁNENIE VZDUCHU:

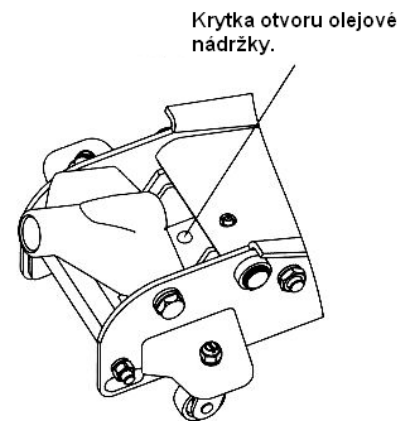
1. Otočte vypúšťacím ventilom v protismere hodinových ručičiek o jednu otáčku k otvoreniu.
2. Osem krát zapumpujte v plnom rozsahu.
3. Otočte vypúšťacím ventilom v smere hodinových ručičiek k zatvoreniu.
4. Pumpujte tyčou dokiaľ valec nedosiahne maximálnu výšku a niekoľkokrát zapumpujte k odstráneniu vzduchu z valca.
5. Opatrne a pomaly zatvorte krytku plnenia oleja k vypusteniu zachyteného vzduchu.
6. Otočte o jednu otáčku vypúšťací ventil v protismere hodinových ručičiek a spustte valec do najnižšej polohy. Použite silu, pokiaľ bude potrebná.
7. Otočte vypúšťací ventil v smere hodinových ručičiek do uzavrenej polohy a skontrolujte činnosť zdvihania. Je možné, že predošlý postup bude musieť byť opakovaný niekoľkokrát k dokonalému vypusteniu vzduchu.

#### SERVIS:

V akomkoľvek prípade, keď sa zdá byť zdvihák poškodený, je opotrebovaný alebo pracuje abnormálne, mal by byť odstavený mimo prevádzku, dokiaľ nebude opravený autorizovaným servisom. Pre opravu použijte iba náhradné diely autorizované výrobcom. Volajte oddelenie zákazníckeho servisu. Raz ročne je odporúčané vykonať kontrolu výrobcom alebo odbornými servismi k zaisteniu optimálneho stavu vášho zdviháka a taktiež kontrolu bezpečnostných štítkov a nápisov určených výrobcom.

#### Kontrola stavu oleja:

1. Vypustite vzduch zo zdviháka, pokiaľ je to potrebné.
2. Otočte vypúšťací ventil v protismere hodinových ručičiek k spusteniu zdvihacieho valca do spodnej polohy. To môže vyžadovať zatlačenie silou.
3. Odstráňte kontrolný tanier.
4. Zdvihák postavte na rovný podklad, odstráňte uzáver plniaceho otvoru. Postavte zdvihák do vertikálnej polohy s nastavcom pre tyč v dolnej polohe. Olej by mal byť v rovine so spodnou časťou plniaceho otvoru. Pokiaľ nie je, doplňte olej. **NEPREPLŇTE.** Vždy plňte novým čistým hydraulickým olejom.
5. Vráťte naspäť uzáver plniaceho otvoru a kontrolný tanier.
6. Skontrolujte chod zdviháka.



Riešenie problémov:

PROBLÉM	DŮVOD	ŘEŠENIE
Zdvihák nezdvihá do celej výšky	Nízka hladina oleja	Skontrolujte hladinu oleja
Zdvihák nedrží vo zdvih. polohe	Vypúšťací ventil nie je zatvorený Olej je znečistený Pumpovacie valce netesnia Zdvihací valec.....	Zavolajte zákaznícky servis
Zdvihacie rameno sa nespúšťa	Zdvihací valec..... Opatrované súčiastky Vnútorne poškodenie Zlomená alebo nezaháknutá spätná pružina Spoj zdvihacieho ramena zlomený alebo.....	Zavolajte zákaznícky servis
Zdvihák vynecháva pri zdvihaní	Vzduch v systéme	Oddiel: Odstránenie vzduchu



- ❑ PRED POUŽITÍM ZDVIHÁKA SI POZORNE PREČITAJTE A DODRŽUJTE VŠETKY UPOZORNENIA A INŠTRUKCIE.
- ❑ NEPREKRAČUJTE POVOLENÚ NOSNOSŤ.
- ❑ ZDVIHÁK JE KONŠTRUOVANÝ IBA NA ROVNÝ TVRDÝ PODKLAD.
- ❑ NÁKLAD MUSÍ BYŤ OKAMŽITE PO ZDVIHnutí PODLOŽENÝ ZODPOVEDAJÚCIMI PROSTRIEDKAMI.
- ❑ NIJAK NEMANIPULUJTE S VOZIDLOM, POKIAĽ JE NA ZDVIHÁKU.
- ❑ ZDVIHAJTE V MIESTACH NA VOZIDLE PODĽA POKYNOV JEHO VÝROBCU.
- ❑ IBA PRÍPRAVKY A/ALEBO NÁSTAVCE DODÁVANÉ VÝROBCOM MÔŽU BYŤ POUŽÍVANÉ.

- ❑ NA ZDVIHÁKU BY NEMALI BYŤ PREVÁDZANÉ ŽIADNE ZMENY ČI ÚPRAVY.
- ❑ PORUŠENÍM TÝCHTO UPOZORNENÍ MÔŽE DÔJSŤ K POŠKODENIU ZDVIHÁKA A/ALEBO MÔŽE DÔJSŤ K ZRANENIU OSÔB A MAJETKU.
- ❑ SKONTROLUJTE STAV PRED KAŽDÝM POUŽITÍM.

**Z dôvodu potenciálnej hrozby spojenej s nesprávnym zaobchádzaním s výrobkom tohto typu, žiadne zmeny a úpravy by nemali byť prevádzané na výrobku bez písomného súhlasu výrobcu alebo dodávateľa.**

**Všeobecné záručné podmienky**

Dovozca výrobku Levior s.r.o. poskytuje na svoje výrobky podľa obchodného/občianskeho zákonníka záruku 6/24 mesiacov odo dňa predaja.

1. Záruka sa vzťahuje na poruchy a závady, ktoré v priebehu 6/24 mesačnej záručnej doby vznikly vadou materiálu. Tieto závady budú opravené bezplatne do 31 dní odo dňa prevzatia výrobku z predajne. Dátum predaja je nutné preukázať riadne vyplneným záručným listom, faktúrou, účtenkou). Iné nároky vo vzťahu k poškodeniu akéhokoľvek druhu, priameho alebo nepriameho, voči osobám alebo majetku sú vylúčené.
2. Záruka se nevzťahuje na závady zavinené neodborným zaobchádzaním, preťažením, nedodržaním inštrukcií uvedených v návode, použitím nesprávneho príslušenstva alebo nevhodných pracovných nástrojov, zásahom nepovolanej osoby, prirodzeným opotrebovaním alebo poškodením behom transportu. Ďalej se nevzťahuje na príslušenstvo a diely, ktoré potrebujú pravidelnú výmenu.
3. Pokiaľ nebude závada nájdena ako podliehajúca záruke, hradí náklady spojené s výkonom servisného technika podľa platného cenníka a prepravu výrobku späť vlastníku výrobku.
4. Pri uplatňovaní nároku na záručnú opravu je nutné predložiť záručný list, ktorý je platný iba vtedy, ak je uvedený dátum výroby a predaja, razítkom príslušnej predajne a podpisom predávajúceho, poprípade platný doklad o kúpe.
5. Reklamáciu uplatňujte u predajcu, kde ste výrobok zakúpili. Predávajúci je povinný vyplniť záručný list (dátum predaja, razítko predajne a podpis). Všetky tieto údaje musia byť vyplnené ihneď pri predaji.
6. Výrobky zasielajte k oprave iba s detailným popisom závady, priloženým záručným listom, najlepšie v originálnom balení, ktorý pre tieto účely doporučujeme uschovať.

Výrobky predávajúce do servisu očistené od nečistôt. V opačnom prípade ich z hygienických dôvodov nie je možné prijať, alebo je nutné účtovať poplatok za čistenie.

<b>ZÁRUČNÝ LIST</b>			
Názov výrobku			
Typ výrobku			
Dátum predaja			
Razítko a podpis predajcu			
<b>Záznam o prevedenom servisnom zákroku</b>			
Dátum prevzatia servisom	Dátum prevedenia opravy	Číslo reklamačného protokolu	Podpis pracovníka
<b>Poznámky</b>			

Dovozca: Levior s.r.o., Troubky 900, 751 02 Troubky, Česká Republika

Výrobca: Changshu Tongrun Auto Accessory Co., LTD, New Long Teng Industry Area, Changshu Economy Development Zone, Changshu, Jiangsu, China